



Тридцать вторая сессия
Пункт 81 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Фуад М. АЛЬ-ХИНАИ (Оман)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 5-м пленарном заседании 23 сентября 1977 года Генеральная Ассамблея передала Третьему комитету для рассмотрения пункт 81 повестки дня, озаглавленный:

"Международные пакты о правах человека:

- а) Доклад Комитета по правам человека;
- б) О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах: доклад Генерального секретаря".

2. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 30-33 и 37-м заседаниях, состоявшихся 26 и 27 октября и 2 ноября. Мнения, выраженные представителями государств-членов по этому пункту, содержатся в кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.3/32/SR.30-33 и 37).

3. Комитету были представлены следующие документы:

а) Доклад Экономического и Социального Совета Генеральной Ассамблеи (A/32/3/Add.1 (Часть II));

б) Доклад Комитета по правам человека за 1977 год, представленный Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 45 Международного пакта о гражданских и политических правах I/;

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 44 (A/32/44 и Corr.1).

с) Доклад Генерального секретаря о состоянии Международных пактов (A/32/188);

д) Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1977 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/32/4);

е) Заявление, представленное Генеральным секретарем, о финансовых последствиях деятельности Комитета по правам человека (A/C.3/32/L.11).

4. Директор Отдела прав человека представил этот пункт на 30-м заседании 26 октября (см. A/C.3/32/SR.30, пункты 35-39).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ

5. На 30-м заседании 26 октября представитель Дании от имени Германии, Федеративной Республики, Дании, Коста-Рики, Норвегии и Эквадора представил проект резолюции (A/C.3/32/L.7). Ниже приводится текст этого проекта резолюции, к которому впоследствии присоединились так же Италия, Канада, Колумбия, Нидерланды и Перу:

"Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 31/86 от 13 декабря 1976 года и, в частности, на свою убежденность, что вступление в силу Международных пактов о правах человека является важным шагом в международных усилиях, направленных на то, чтобы содействовать и поощрять уважение прав человека и основных свобод для всех, и, тем самым, в значительной степени способствует сотрудничеству государств в достижении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая с удовлетворением, что после ее призыва ряд государств-членов присоединился к Международным пактам о правах человека,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

1. с удовлетворением отмечает доклад Комитета по правам человека о работе его первой и второй сессий 3/ и выражает свое удовлетворение тем, что Комитет с серьезностью подходит к осуществлению своих функций;

2. рекомендует Комитету по правам человека стремиться к единообразным критериям осуществления положений Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему;

3. предлагает Комитету по правам человека, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитету по ликвидации расовой дискриминации принять соответствующие меры с целью информировать друг друга о своей соответствующей деятельности;

4. вновь призывает все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему;

5. предлагает государствам-участникам Международного пакта о гражданских и политических правах рассмотреть вопрос о представлении заявлений, предусмотренных в статье 41 данного Пакта;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах;

7. признает необходимость выделения таких средств, которые могут потребоваться для того, чтобы позволить Генеральному секретарю обеспечить необходимый персонал и средства для эффективной деятельности в связи с этими Международными пактами и Факультативным протоколом".

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 44 (A/32/44 и Corr.1).

6. На 31-м заседании 26 октября представитель Болгарии от имени Болгарии, Гайаны, Германской Демократической Республики, Ирака, Мадагаскара, Польши, Сирийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзании представил проект резолюции (A/C.3/32/L.9). Ниже приводится текст этого проекта резолюции, к которому позднее присоединились Иран, Кения и Мали:

"Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что Международные пакты о правах человека представляют собой первые всеобъемлющие и имеющие обязательную юридическую силу международные договоры в области прав человека,

признавая важность вступления в силу этих Международных пактов, что, несомненно, повысит способность Организации Объединенных Наций содействовать и поощрять уважение прав человека и основных свобод для всех и будет, таким образом, в значительной степени способствовать сотрудничеству государств в достижении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь в этом отношении на свои резолюции 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года и 3270 (XXIX) от 10 декабря 1974 года, а также на резолюцию 31/86 от 13 декабря 1976 года,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах,

с удовлетворением приняв к сведению доклад Комитета по правам человека 4/,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах 5/,

выражая свою признательность тем государствам, которые стали участниками этих Международных пактов,

4/ Там же.

5/ A/32/188.

1. признает важность Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах в качестве существенного шага в международных усилиях, направленных на содействие всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод;
 2. выражает свою признательность Комитету по правам человека за проделанную им работу по осуществлению Международного пакта о гражданских и политических правах;
 3. выражает признательность государствам-участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые сотрудничали с Комитетом по правам человека;
 4. вновь предлагает тем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах;
 5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах".
7. Сводный текст проектов резолюций A/C.3/32/L.7 и A/C.3/32/L.9 был представлен Председателем в документе A/C.3/32/L.16 и внесен на рассмотрение на 37-м заседании 2 ноября. Комитет на этом заседании принял указанный текст без возражений (см. пункт 8 ниже).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

8. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что Международные пакты о правах человека представляют собой первые всеобъемлющие и имеющие обязательную юридическую силу международные договоры в области прав человека,

/...

ссылаясь на свою резолюцию 31/86 от 13 декабря 1976 года и, в частности, на значение вступления в силу Международных пактов о правах человека как важного шага в международных усилиях, направленных на то, чтобы содействовать и поощрять уважение прав человека и основных свобод для всех, тем самым в значительной степени способствуя сотрудничеству государств в достижении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь в этой связи на свои резолюции 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года и 3270 (XXIX) от 10 декабря 1974 года,

отмечая с удовлетворением, что после ее призыва ряд государств-членов присоединился к Международным пактам о правах человека,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах 6/,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в отношении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему,

с удовлетворением приняв к сведению доклад Комитета по правам человека о работе его первой и второй сессий 7/,

1. признает значение Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах как важного шага в международных усилиях, направленных на содействие всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод;

2. с признательностью отмечает доклад Комитета по правам человека о работе его первой и второй сессий и выражает свое удовлетворение тем, что Комитет с серьезностью подходит к осуществлению своих функций;

3. выражает признательность государствам-участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые сотрудничали с Комитетом по правам человека;

6/ A/32/188.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 44 (A/32/44 и Corr.1).

/...

4. вновь предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть возможность присоединения и Факультативному протоколу к нему;

5. с удовлетворением отмечает, что Комитет по правам человека стремится к единообразным критериям в осуществлении положений Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему;

6. просит Генерального секретаря постоянно информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах;

8. напоминает, что в Международном пакте о гражданских и политических правах предусматривается, что Генеральный секретарь обеспечивает необходимый персонал и материальные средства для эффективного осуществления функций Комитета по правам человека.
